

Số: 02/2025/QĐST-HS

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 8 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 1 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phan Sỹ Hùng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Võ Quốc Hưng.

2. Bà Đỗ Thị Kim Nhân.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 155, Điều 282, Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xét thấy: Bị cáo Trương Chí H bị khởi tố và bị truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Người đã yêu cầu khởi tố là ông Nguyễn Xuân C rút yêu cầu khởi tố. Căn cứ vào đơn rút yêu cầu do ông Nguyễn Xuân C giao nộp và lời trình bày của ông C tại phiên tòa, chưa có căn cứ xác định ông Nguyễn Xuân C rút yêu cầu khởi tố trái với ý muốn do bị ép buộc, cưỡng bức.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 129/2025/TLST-HS ngày 23 tháng 6 năm 2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trương Chí H sinh ngày 14/06/1999 phố H thường trú: 70 N, phường P, Thành phố Hồ Chí Minh (địa chỉ cũ: 70 N, phường X (Phường A cũ), Thành phố Hồ Chí Minh); chỗ ở: G N, phường P, Thành phố Hồ Chí Minh (địa chỉ cũ: 70 N, phường X (Phường A cũ), Thành phố Hồ Chí Minh) nghề nghiệp: Bảo vệ. Bị bắt, tạm giam ngày 27/02/2025

Bị Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Viện kiểm sát nhân dân khu vực 1 - Thành phố Hồ Chí Minh) truy tố về tội “Cố ý gây thương tích theo khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

2. Quyết định này có thể bị kháng cáo, kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Việc hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, xử lý vật chứng và các vấn đề khác có liên quan:

- Căn cứ Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự, trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Tường Chí H, nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 thanh kim loại hình vuông, dài 3x3x114cm và 01 gậy nhựa, dài 3x43cm (theo Lệnh nhập kho vật chứng số C317/LNK-VPCQCSĐT-Đ3-Q1 ngày 14/5/2025 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh).

- Tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án: 01 đĩa DVD chứa 02 tập tin video ghi nhận vụ án.

- Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Xuân C đã được gia đình bị cáo Tường Chí H bồi thường số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng và không có yêu cầu gì khác.

**Nơi nhận:**

- VKSND TP.HCM; (1)
- VKSND khu vực 1 - TP.HCM; (3)
- Bị cáo; (1)
- Trại tạm giam Chí Hòa - Công an TP.HCM; (1)
- Cơ quan THA-HS có thẩm quyền; (1)
- Phòng PV06-CA TP.HCM; (1)
- Phòng THADS khu vực 1 - TP.HCM; (1)
- Công an TP.HCM; (1)
- Sở tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (2)
- Luật sư, đương sự; (3)
- Lưu: VP, hồ sơ./. (P/20) (5)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phan Sỹ Hùng**

**Nơi nhận:**

- Viện kiểm sát nhân dân TP.HCM;
- Bị cáo;
- Người bị hại (nếu có);
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**  
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

**Hướng dẫn sử dụng mẫu số 40-HS:**

(1) và (3) ghi tên Tòa án nhân dân xét xử sơ thẩm ; nếu là Tòa án nhân dân cấp huyện thì cần ghi tên Tòa án nhân dân huyện gì thuộc tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương nào (ví dụ: Tòa án nhân dân huyện X, tỉnh H); nếu là Tòa án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thì ghi tên Tòa án nhân dân tỉnh (thành phố) nào (ví dụ: Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội); nếu là Tòa án quân sự khu vực cần ghi thêm quân khu (Tòa án quân sự Khu vực 1, Quân khu D).

(2) ô thứ nhất ghi số, ô thứ hai ghi năm ra Quyết định (ví dụ: 16/2017/HSST-QĐ).

(4) ghi rõ họ tên của Thẩm phán, Hội thẩm; nếu vụ án do Tòa án quân sự giải quyết thì không ghi Ông (Bà) mà ghi cấp bậc quân hàm.

(5) ghi rõ trường hợp đình chỉ vụ án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự (ví dụ: Xét thấy đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự).

(6) ghi đầy đủ họ tên, ngày, tháng, năm sinh, nơi sinh, nơi cư trú, nghề nghiệp của bị cáo đầu vụ; nếu có nhiều bị cáo thì ghi thêm “và đồng phạm”. Trường hợp bị cáo là pháp nhân thương mại thì ghi tên, địa chỉ trụ sở chính, tên người đại diện theo pháp luật.

(7) ghi tên Viện kiểm sát cùng cấp.

(8) ghi tội danh bị truy tố theo cáo trạng.

(9) ghi hậu quả của việc đình chỉ vụ án (việc huỷ bỏ biện pháp ngăn chặn, trả lại đồ vật, tài liệu đã tạm giữ (nếu có) và những vấn đề khác có liên quan).

(10) Viện kiểm sát cùng cấp, bị cáo, bị hại (nếu có).